Thirty Dancing
30 JAHRE KRESSLER
30 EURO SPAREN!
KRESSLER.DE/30JAHRE
kressler
bewegt mich
30060901_002626

Brennholz/Kaminholz
Brennholz Buche, ofenfertig gespalten, 25 cm, trocken 130,- € pro Schüttraummeter zzgl. Lieferung.
Brennholz Pöpperling
☎ (05 11) 4 00 39 86
www.brennholz-poepperling.de
30450001_002626

OHNE Termin verkaufen
JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
28182301_002626

Jugendfeuerwehr Osterwald Unterende trägt sich ins Goldene Buch ein

GARBSEN (STP). Drei Deutsche Meisterschaften in Folge: Die Jugendfeuerwehr Osterwald Unterende hat mit ihrem erneuten Titelgewinn im Bundeswettbewerb Geschichte geschrieben. Nach den Erfolgen 2022 in Homburg und 2024 in Dresden setzte sich das Team im September auch bei der Deutschen Meisterschaft in Hannover durch. Bürgermeister Claudio Provenzano hat die Jugendlichen, ihre Betreuerinnen und Betreuer sowie die Familien nun zu einem Empfang ins Rathaus eingeladen, um die außergewöhnliche Leistung zu würdigen.

Wie knapp der Wettbewerb entschieden wurde, zeigt der Blick auf die Ergebnisse: Mit 1.443,2 Punkten setzte sich das Team aus Garbsen gegen die Jugendfeuerwehr Nöpke aus Neustadt am Rübenberge mit 1.438,9 Punkten und die Jugendfeuerwehr Strohkirchen aus Mecklenburg-Vorpommern mit 1.435,7 Punkten durch. „Ihr habt Euch gegen die besten Jugendfeuerwehren aus ganz Deutschland durchgesetzt und den Titel erneut nach Garbsen geholt“, gratulierte der Bürgermeister.

Neben der sportlichen Leistung hob Provenzano insbesondere die Bedeutung der Jugendfeuerwehr hervor. Dort gehe es um weit mehr als Pokale und Meisterschaften. Zusammenhalt, Verlässlichkeit, Verantwortung und die Bereitschaft, füreinander einzustehen, seien Werte, die weit über den Wettbewerb hinausreichten. „Ihr seid nicht nur erfolgreiche Wettbewerbsteilnehmer. Ihr seid die Feuerwehrleute von morgen. Wir brauchen junge Menschen wie Euch“, sagte Provenzano.

Sein besonderer Dank galt dem Betreuerteam rund um Marcel Müller. Die Betreuer investierten viel Zeit, Energie und Herzblut, um die Jugendlichen vorzubereiten, zu motivieren und aus vielen Einzelnen eine starke Mannschaft zu formen. Auch den Eltern dankte der Bürgermeister für ihre Unterstützung und Begleitung.

Ein Höhepunkt des Empfangs war die erneute Eintragung der Jugendfeuerwehr ins Goldene Buch der Stadt Garbsen. Bereits nach den Meisterschaften 2022 und 2024 hatte das Team diese besondere Ehrung erhalten. Als zusätzliche Anerkennung überreichte Provenzano den Jugendlichen eine gravierte Plakette zum Aufhängen im Feuerwehrgerätehaus in Osterwald Unterende.



Feierlicher Empfang im Rathaus für den dritten Titelgewinn: Die Jugendfeuerwehr Osterwald Unterende hat sich erneut ins Goldene Buch der Stadt eingetragen. Foto: Stadt Garbsen

Für eine besondere Überraschung sorgte anschließend die Feuerwehr auf dem Rathausplatz: Einsatzfahrzeuge fuhren mit Blaulicht und Martinshorn vor und gratulierten den Deutschen Meistern auf ihre ganz eigene Weise. Den musikalischen Rahmen des Empfangs gestaltete die Musikschulband „Major One“ unter Leitung von Alexander Barsch und Ioannis Tzimas. Beim anschließenden gemeinsamen Essen in der Rathaushalle klang der Abend in geselliger Runde aus.

Adventszeit mit der Königsklasse
SICHER · KOMFORTABEL 1 METER Sitzabstand IN DER KÖNIGSKLASSE
SCHÖRNIG REISEN
19. - 26.12. Weihnachten am schönen Achensee - Festlich - ab 2.145 €
20. - 26.12. Weihnachten feiern im schönen Schwarzwald - ab 1.695 €
22. - 27.12. Bayerischer Wald in Zwiesel-Rabenstein - ab 1.345 €
NEU: 29.12.26 - 01.01.27: Feiern Sie Silvester in Erfurt - ab 945 €
29.12.26 - 01.01.27 Silvester in der Hauptstadt - Berlin - ab 1.075 €
30.12.26 - 02.01.27 Silvester in der goldenen Stadt - Prag - ab 995 €
Das ist “Königsklasse”: 1-Meter Sitzabstand und Beinauflagen zum Relaxen · Taxi Abholung ab Ihrer Haustür bei allen Mehrtagesfahrten · Begrüßungsfrühstück · höchster Komfort
Königsklasse SCHÖRNIG REISEN
Jetzt kostenfrei Katalog anfordern und einfach <- QR-Code scannen!
schoernig-reisen.de
0511 - 47 35 300
Veranstalter: SCHÖRNIG REISEN e. K. Nibelungenweg 3 - 30455 Hannover
Reise-und Geschäftsbedingungen siehe Jahreskatalog
Alle Preise sind pro Person.
31908101_002626

Sozialverband Osterwald fährt nach Berklingen

OSTERWALD. Der Sozialverband Osterwald lädt Mitglieder und Gäste zur Jahresabschlussfahrt nach Berklingen am Samstag, 5. Dezember, ein. Abfahrt ist um 10 Uhr am Großen Weg und dann an den weiteren Haltestellen im Ort. Interessierte können sich bis zum 26. November bei Regina Holfelder unter Telefon (05131) 488642 anmelden.

Kulturbüro präsentiert die „Komödie im Dunkeln“

Ein Feuerwerk der Pointen

GARBSEN (STP). Slapstick und Pointen am laufenden Band: Das Theater für Niedersachsen zeigt auf Einladung des Kulturbüros der Stadt Garbsen die „Komödie im Dunkeln“. Aufführungstermin ist Sonnabend, 5. Dezember, um 19 Uhr in der Aula/Mensa im Schulzentrum I, Planetenring 7. Karten gibt es auf www.garbsen.de/onlinetickets und im Kulturbüro im Rathaus.

Peter Shaffer gelang mit seiner 1965 am Londoner National Theater uraufgeführten „Komödie im Dunkeln“ der internationale Durchbruch. Die Idee dazu entstammt der Peking-Oper und ist so einfach wie bestechend: Die Bühne ist hell, wenn sie für die Darstellenden im Dunkeln liegt, und dunkel, wenn das Licht angeht. Das heißt: Die Figuren sehen an diesem Abend nichts, doch die Zuschauenden dafür umso mehr. Während sich alle Figuren unsichtbar und somit unbeobachtet wähnen, bahnen sich Situationskomik und erhellende Missverständnisse ihren Weg durchs Stück. Ein Feuerwerk an Pointen voller Witz, Tempo und Slapstick.



Das Theater für Niedersachsen zeigt auf Einladung des Kulturbüros am 5. Dezember „Komödie im Dunkeln“. Foto: Clemens Heidrich

Zur Handlung: Der junge Bildhauer Brindsley Miller träumt von einer großen Künstlerkarriere. An einem Sonntagabend bereitet er gemeinsam mit seiner Verlobten seine Wohnung für den Besuch des reichen Kunstmäzens Godunow vor. Er will ihm und seinem zukünftigen Schwiegervater imponieren, indem er seine schäbigen Möbel gegen exquisite Antiquitäten seines vorübergehend verreisten Nachbarn Harold austauscht – natürlich ohne dessen Wissen. Als plötzlich der Strom ausfällt, ist die Panik groß. Kerzen und Streichhölzer sind nicht aufzutreiben, der Elektriker lässt auf sich warten und Nachbar Harold kehrt überraschend früher von seiner Reise zurück. Als dann auch noch Miss Furnival, die Schnapsdrossel von nebenan, und Brindsleys Ex-Freundin Clea auftauchen, nimmt das Chaos unweigerlich seinen Lauf.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Karten für 26, 24 oder 22 Euro gibt es unter www.garbsen.de/onlinetickets und im Kulturbüro im Rathaus, das Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr geöffnet hat.

Garbsen & Seelze,
wir sollten uns kennenlernen.
Ausschneiden, mitbringen, Goodie sichern.
Sofort verfügbar. Individuell bestellbar. Persönlich beraten.
Sofort verfügbar
Sofort verfügbar
Tiguan R-Line
Vielseitig. Familienfreundlich.
Lagerwagen-Aktionsangebot¹
Privat ab 339 € mtl.¹ Gewerbe ab 229 € mtl.¹
T-Roc R-Line
Charakterstark. Kompakt.
Lagerwagen-Aktionsangebot¹
Privat ab 277 € mtl.¹ Gewerbe ab 199 € mtl.¹
Jetzt diese und weitere Angebote entdecken.
volkswagen-automobile-hannover.de
Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.
3x für Sie in der Region.
Podbielskistraße Hildesheimer Straße Friesenring
Volkswagen Automobile Hannover
¹ Leasingangebote der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. T-Roc R-Line: Gewerbeleasing ab 199 € mtl. netto, Laufzeit 24 Monate, 10.000 km/Jahr; Privatleasing ab 277 € mtl. brutto, Laufzeit 42 Monate, 10.000 km/Jahr. Tiguan R-Line: Gewerbeleasing ab 229 € mtl. netto, Laufzeit 24 Monate, 10.000 km/Jahr; Privatleasing ab 339 € mtl. brutto, Laufzeit 48 Monate, 10.000 km/Jahr. Jeweils zzgl. Überführungskosten i. H. v. 1.490 € brutto sowie ggf. gesondert berechneter Dienstleistungen. Bonität vorausgesetzt. Wir vermitteln den Leasingvertrag als ungebundener Vermittler. Angebot für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer, ausgenommen Sonderkunden, für ausgewählte Modelle. Die Aktionskonditionen gelten ausschließlich für ausgewählte Fahrzeuge aus dem vorhandenen Lagerbestand und nicht für individuell konfigurierte bzw. bestellte Fahrzeuge. Voraussetzung ist die Zulassung und Auslieferung des Aktionsfahrzeugs bis spätestens 31.12.2026. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Tiguan ENERGY: Energieverbrauch kombiniert: 5,9 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 134 g/km; CO₂-Klasse: D. T-Roc R-Line eTSI: Energieverbrauch kombiniert: 5,9–5,6 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 135–128 g/km; CO₂-Klasse: D.
31398006_002626

Gedenkstunde zum Volkstrauertag im Rathaus

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen veranstaltet anlässlich des Volkstrauertages am Sonntag, 15. November, ab 16 Uhr wieder eine Gedenkstunde in der Rathaushalle. „Die Erinnerung an die Opfer von Krieg und Gewalt mahnt uns, im Einsatz für das demokratische Miteinander nicht nachzulassen“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Neben dem eigentlichen Gedenken ist der Volkstrauertag immer auch Anlass, um über aktuelle Themen nachzudenken. „Unsere freie und offene Gesellschaft wird von innen und von außen bedroht. Alle staatlichen Ebenen, auch wir als Kommune, erhöhen in enger Abstimmung die Wachsamkeit und stärken die Resilienz. Ich freue mich deshalb sehr, dass Oberst Hofmaier vom Kommando Zivil-Militärische Zusammenarbeit sprechen wird“, sagt Provenzano. Dem Kommando Zivil-Militärische Zusammenarbeit kommt eine Schlüsselrolle bei der Bewältigung sicherheitspolitischer Herausforderungen wie hybrider Bedrohungen insbesondere auch gegen die zivile Infrastruktur zu.

„Die aktuelle politische Lage verlangt uns allen viel ab. Besonders die junge Generation sieht sich mit Unsicherheiten konfrontiert“, sagt der Bürgermeister. Um ihre eigene Perspektive beizutragen, habe er deshalb wie im vergangenen Jahr Schülerinnen und Schüler eingeladen. Ebenfalls sprechen werden Thomas Hillebrand für die Katholische Kirchengemeinde und Pastor Jhi von der Willehadi-Gemeinde. Musikalisch begleitet wird die Gedenkstunde von der Musikschule der Stadt Garbsen.

Tannenland Bordenau: Saisonmarkt startet in die dritte Saison

Naturerlebnis inclusive: Frisches Tannengrün, Herbstbepflanzung, Grabschmuck und Deko-Weihnachtsbäume im Tannenland Bordenau, Ricklinger Straße

Der Saisonmarkt der **Tannenland-Plantagen** an der Ricklinger Straße in **Bordenau** ist im Oktober in seine dritte Saison gestartet. Tannenland Inhaberin Tanja Scharnhorst lädt zum stimmungsvollen Einkaufserlebnis zwischen Tannen, Naturduft und frischer Herbstluft ein. Das Motto bleibt: „Einkaufen in der Natur“.

Frisches Tannengrün aus eigenen Plantagen: kurze Wege



Im Mittelpunkt steht derzeit das Tannengrün aus **Nordmann- und Nobilistannen**. Es eignet sich **für Kränze und Gestecke**, als Dekoration für Haus und Garten oder als Frostschutz für Beete und empfindliche Pflanzen.

Direkt aus der Plantage in die Verkaufsecke – nur einige Meter entfernt. „Viele unserer Kunden schätzen es, dass sie ihr frisches Tannengrün direkt dort kaufen können, wo es wächst – mitten in unserer Plantage. Frischer und regionaler geht es kaum“ betont Tanja Scharnhorst

Neben Nordmann- und Nobilistannen gehören **Seidenkiefern** und verschiedene Mix-Zweige, frisches Moos zur Deko und auch Mistelzweige zum Angebot.

Außerdem führt das Tannenland:

- **Nordmann- und Blautannen im Topf**
- **gesägte Premium-Nordmanntannen**
- **Callunen und weitere Herbstpflanzen**
- **Zuckerhutfichten**
- **Christrosen in versch. Farben und Größen**
- **Grabgestecke, Grableger und Grabsträuße**

Erstmalig ist der Saisonmarkt in diesem Jahr auch an zwei Sonntagen: am **08. und am 15. November**, jeweils von 10 bis 13 Uhr geöffnet.

Weihnachtsbaumverkauf startet Mitte November geht der Saisonmarkt nahtlos in die **Weihnachtsbaumsaison** über. Das Tannenland Helstorf lädt am Freitag, 20. November aufgrund der besonderen Nachfrage nach großen Bäumen zum „Early-Bird-Sägen.

Nordmanntannen zum Selbstsägen gibt es ab dem ersten Adventswochenende auch in den Tannenland-Plantagen in **Blumenau, Luthe, Liethe** und **Helstorf**. Die genauen Öffnungszeiten aller Standorte stehen auf www.tannenland-plantagen.de.

Deko-Bäume für Firmen, Kirchen und Schulen. Für Firmen, Kirchen, Schulen oder Ausstellungsräume hält das Tannenland Bordenau **Deko-Bäume in allen Größen** bereit, auf Wunsch auch mit mehr als fünf Metern Höhe.

Tannenbaum-Gutscheine als Geschenk für Mitarbeitende und Kunden. Ob als Dankeschön für Mitarbeitende oder als Aufmerksamkeit für Kunden: Ein **Gutschein für einen Weihnachtsbaum** ist ein Geschenk, das fast jeder Haushalt im Dezember brauchen kann. Das Tannenland rechnet die Gutscheine direkt mit den Firmen ab. Interessierte Unternehmen melden sich gerne telefonisch oder per Mail.



Öffnungszeiten des Tannenlands Bordenau
Mo. bis Sa.: 10 Uhr bis 16 Uhr
So., 08. + 15. November: 10 Uhr bis 13 Uhr
Ab 27. November Mo. bis So.: 9 Uhr bis 16 Uhr

Kontakt zu Tannenland Bordenau aufnehmen
Inhaberin: Tanja Scharnhorst
Adresse: Ricklinger Straße, 31535 Neustadt OT Bordenau
Telefon: 05032/67756
Mail: t.scharnhorst@htp-tel.de
Webseite: www.tannenland-plantagen.de

TANNENLAND®-Plantagen
T. Scharnhorst • Dipl.-Ing. agr. MSc. Mitglied im Verband der Qualitäts-Weihnachtsbaum-Produzenten!
Alles frisch -alles Gut - alles günstg!
Nur im Tannenland Bordenau
Ricklinger Straße
Ihre Nr. 1 für frisch geschnittenes Tannengrün
Seidenkiefern, dekorative Mix-Zweige, Moos
Nordmanntanne
Tiefgrüne Schmucktanne für innen & außen
ca. 1,0 kg XL Handbund € 3,50
2,5 kg Maxi Bund nur € 7,00
5,0 kg Jumbo Bund nur € 12,00
Echte Nobilistanne
Nicht nadelnde, blaue Dekotanne für Gestecke, für innen & außen
ca. 1,0 kg Bund € 4,00
2,5 kg Maxi Bund nur € 8,50
5,0 kg Jumbo Bund nur € 15,50
Grabgestecke, Grableger in großer Auswahl ab € 9,90
Herbstbepflanzung, Callunen, Zuckerhutfichten, Christrosen und vieles mehr
Nordmann- und Blautannen im Topf und Dekobäume in Kürze
Frischer geht es nicht!
Kommen Sie direkt in die Plantage! Wir freuen uns auf Sie!
Mo.-Sa. 10-16 Uhr, So., 8. u. 15.11.2026 auch von 10-13 Uhr
Tannenland Bordenau, Ricklinger Str.
www.TANNENLAND-Plantagen.de • Tel. 0 50 32 / 6 77 56
31899301_002626